



▶ 당신의 가족과 함께 위험평가를 완성하고, 미래의 학대 또는 방치 예방 방지를 위해 해당한다면 어떤 서비스가 필요한지 판단합니다.

▶ 당신 자녀의 안전 유지를 위해 서비스가 필요하다면 당신의 가족을 도울 수 있는 것으로 보이는 다른 사람을 찾기 위한 도움을 당신에게 요청합니다.

▶ 당신의 가족 지원을 위한 서비스를 배정합니다.

법에 의해 CPS 가족 평가는 신고일로부터 45-60일 이후에 완료해야 합니다.

당신 가족에게 서비스가 필요할 경우, CPS 담당자는 당신과 함께 서비스 계획 수립하도록 제안할 것이며, 당신을 가족 상담, 부모 지원그룹, 약물남용 서비스, 자녀 프로그램, 주간보호 등과 같이 유용한 커뮤니티 자원에 연결할 것입니다.

당신은 또한 가족 평가의 결과에 따라 제안받는 당신 가족 대상 서비스를 사양하도록 선택을 할 수 있습니다. 당신 자녀의 안전에 대한 위협이 없다면 이 케이스는 종료될 것입니다. 당신 자녀의 안전이 저해된다면 CPS 담당자는 법원에 청원하여 당신 자녀의 안전을 확보하기 위한 추가 서비스를 요청하는 것을 고려할 것입니다.



CPS는 우리 아이에게 말할 때 어떤 권리가 있나요?

객관적인 아동 안전 평가를 하기 위하여, *버지니아 코드법 63.2-1518*은 CPS 담당자가 아동과 그의 형제 자매들에게 부모의 동의 없이, 또는 부모/돌봄제공자가 배석하지 않는 현장에서 말하는 것을 허용합니다.

CPS 담당자가 당신이 사전에 알지 못 하는 상태에서 당신의 자녀와 대화한다면, 당신은 이 면담에 관하여 최대한 빨리 통지받을 것입니다.

우리 아이의 무엇을 관찰하나요?

CPS 담당자는 아동의 상처 또는 학대와 방치의 징후를 관찰할 것입니다. *버지니아 코드법 63.2-1520*에 의거, CPS 담당자는 사진촬영과, 의학 검사의 일부분으로서 필수적인 아동 X-선 검사의 주선이 허용됩니다. 이것은 부모/돌봄제공자의 동의 없이 시행할 수 있습니다.

아동이 거주하는 장소의 생활환경 사진 또한 부모/돌봄제공자의 동의에 의해서 또는 지역 검찰청의 명령에 의해 촬영할 수 있습니다.

날짜: _____

수신: _____

다음 내용과 관련된 학대 또는 방치 의혹 신고가 접수되었습니다:

(아동의 이름)

문제는 다음과 같습니다:

전화 접수처:

(CPS 담당자)

사무소: _____

(기관 명칭 & 전화)

에 전화하여 이 신고에 관해 대화하고, 당신의 질문에 대답하고, 당신의 가족에게 필요한 서비스에 관해 논의하십시오.

아동학대 긴급전화 (Child Abuse Hotline)

1-800-552-7096

언어별 전화 가능
(Language Line available)



VIRGINIA DEPARTMENT OF
SOCIAL SERVICES

Division of Family Services
801 East Main Street
Richmond, Virginia 23219
www.dss.virginia.gov

B032-01-0034-04-ko (08/13)

아동보호 서비스

가족 평가 안내



이 브로셔의 목적은 아동보호 서비스(CPS) 신고와 응답 절차를 이해하는데 도움을 주기 위한 것입니다. 추가 질문이 있는데 이 브로셔에 그 답변이 없다면 당신의 CPS 담당자에게 연락하시기 바랍니다.

아동보호 서비스란 무엇입니까?

아동보호 서비스는 버지니아 사회서비스국(VDSS)이 운영하며, *버지니아 코드법*에 의해 아동 학대 또는 방치로 의심되는 신고에 대응할 책임이 있습니다.

지역 사회서비스국들은 법에 의해 다음과 같이 행동해야 합니다:

- ▶ 아동학대 의심에 관한 유효한 신고에 대응하는 활동.
- ▶ 아동 안전 평가.
- ▶ 가능한 모든 곳에서 가족들을 지원하고 강화하는 것.
- ▶ 가족들에게 서비스를 조성하여 그들의 자녀 안전을 확고히 하도록 돕는 것.
- ▶ 추후 학대 또는 방치 예방



아동학대와 방치란 무엇입니까?

버지니아 코드법 63.2-100조에 의한 학대당하거나 방치된 아동의 정의는 18세 미만 아동의 돌봄 책임이 있는 부모, 후견인, 또는 책임있는 사람이:

- 1) 비우발적인 신체적 또는 정서적 상해를 유발하거나 유발하겠다고 위협하는 것.
- 2) 특정한 약물을 생산하거나 판매하는 동안 비우발적 신체적 또는 정서적 상해를 유발하거나 유발하겠다고 위협하는 것.
- 3) 알맞은 음식, 의복, 피난처, 정서적 독려 또는 보건진료 제공을 해태하거나 거부하는 것.
- 4) 아동을 유기하는 것.
- 5) 아동의 나이와 발달 정도와 관련되는 적절한 관찰을 하지 않는 것.
- 6) 아동에게 근친상간, 성폭행, 애무, 외설적 노출, 성매매를 포함한 불법적인 성적 행동을 하거나 하도록 만드는 것 또는 여하한 노골적인 성 표현물에 이용되도록 하는 것.
- 7) 아동과 혈연 또는 결혼에 의한 관계가 없으며 성폭력 가해자로 등록될 요건이 있는 사람과 같은 거주지에 아동을 의도적으로 혼자 있게 하는 것.

덧붙여서, 법은 보건 의료인은 약물 양성 검사 결과가 나오는 모든 신생아를 아동보호 서비스에 보고행하는 의무를 부과합니다.

왜 아동보호 서비스(CPS) 담당자는 나에게 연락했습니까?

당신이 연락을 받은 것은 당신이 보살피는 아동이 학대를 당하거나 방치될 가능성이 있다는 신고가 사회서비스국에 접수되었기 때문입니다.

그 사람은 왜 신고를 했습니까?

신고 목적은 학대당하고 방치된 아동들을 최대한 빨리 확인하여 해당 아동의 안전과 행복에 관한 일을 할 수 있도록 하기 위한 것입니다.

사람들이 파악하여 CPS에 신고할 수 있는 일부 징후는 다음에 국한되지는 않지만 이런 것입니다:

- ▶ 의문의 상처를 입은 아동.
- ▶ 혼자 남겨진 어린 아동.
- ▶ 돌보는 사람이 없는 보건 문제 또는 의학적 필요가 있는 아동.
- ▶ 지속적으로 굶주리거나 영양실조에 걸린 것으로 보이는 아동.
- ▶ 성병에 걸렸거나 기타 성적 학대 징후가 있는 아동.



신고는 누가 했나요?

아동학대 또는 방치가 의심되는 아동은 누구나 신고를 할 수 있습니다. 이 신고를 하는 사람에게는 자신의 이름을 밝힐 것을 요구하지 않습니다. 비밀유지법에 의거, 법원 명령이 있거나 법원 증언 도중이 아니라면 신고자의 이름은 공개하지 않습니다. 아동들과 함께 일하는 특정 전문가들은 학대 또는 방치가 의심되는 아동을 즉시 신고할 의무가 있습니다.

신고가 이뤄진 이후에는 어떤 일이 생깁니까?

지역 사회서비스국은 정당한 아동학대와 방치 신고에 대하여 가족평가 또는 조사를 수행하여 대응합니다. 두 가지 대응의 목표는:

- ▶ 아동 안전을 평가하는 것.
- ▶ 가능하다면 언제나 가족을 강화하고 지지하는 것.
- ▶ 추가 아동 학대를 예방하는 것.

가족 평가 대응

가족 평가는 다음 경우에 수행합니다:

- ▶ 신고는 유효하지만 법과 정책의 요구조건에 의해 조사할 필요는 없음.
- ▶ 아동의 안전과 행복에 즉각적인 위협은 없음.
- ▶ 서비스를 통하여 가족이 혜택을 받을 수 있음.

신고 내용을 보아 초기에는 가족평가 대응에 적합하다고 결정했지만, 심각한 학대나 방치 또는 아동 안전 문제에 관한 증거가 있다면 조사 대상으로 재검토할 수 있습니다.

가족 평가를 하는 동안 어떤 일이 일어납니까?

대부분 경우, CPS 담당자와 가족 구성원들이 협동하여 아동 안전과 가족육구 평가를 수행합니다. CPS 담당자와의 회의를 통하여 당신은 부모로서 자녀를 키우는 방법을 알아보고, 가족육구를 찾아내고, 질문을 하고, 즉석에서 피드백을 받아내는 방식으로 당신의 관심 내용과 관점을 공유합니다.

당신이 가족 평가에 참여하지 않기로 주장한다면, CPS 담당자는 버지니아 법률이 요구하는 바에 의하여 아동안전 평가 수행을 집행할 것입니다. CPS 담당자는 당신 자녀의 안전, 그리고 관련 육구와 관련하여 서면으로 작성한 피드백을 제공할 것이며, 여기에는 권장 서비스가 포함됩니다.

가족 평가를 하는 동안 CPS 담당자가 하는 일은:

- ▶ 초기 안전평가를 수행하고 필요시 해당 아동에 대한 안전계획을 수립합니다.
- ▶ 당신 자신, 당신의 자녀 그리고 같이 거주할 수 있는 다른 사람들과 직접 대면 대화를 합니다.
- ▶ 상해, 학대 또는 방치의 징후를 찾아봅니다.
- ▶ 당신의 가정 환경을 관찰합니다.
- ▶ 이전에 학대 또는 방치 신고가 있었는지 점검합니다.

